

sports et manifestations

> en mai 2010 à Raon l'Étape

**APPEL
AUX MUSICIENS**
Bientôt la Fête de la Musique
(19 juin 2010) : musiciens et
groupes amateurs > prenez
contact avec Mme Laval
(03 29 41 66 67)

- jusqu'au 28 mai** : exposition «*francophonie*» à la bibliothèque municipale, rue Clemenceau (03 29 41 72 17)
jusqu'au 7 mai : exposition «*zéro pesticide dans vos jardins*» à la bibliothèque municipale (03 29 41 72 17)
1^{er} et 2 mai : Festival du Développement Durable de la Déodatie (thèmes : habitation, transport, santé, alimentation, salon du livre, marché équitable et du terroir) organisé par l'association «*Ecobio*» de Saint-Dié des Vosges (voir DBS n°251)
1^{er} et 2 mai : stage de danse africaine «*archipel*», salle de gymnastique, rue Clemenceau (03 29 41 75 75), voir p.19
jeudi 6 mai : atelier «*confection d'un pâté lorrain*» à la MJC d'Allarmont-Bionville à 14h
samedi 8 mai : cérémonies patriotiques, rassemblement à 10h30 place de la gare
samedi 8 mai : vente de vêtements par Solid'action sur le marché (contact Robert Hovasse, tél. 06 27 82 70 89)
dimanche 9 mai : vide greniers du 125 B.C.C. au centre ville (Patrice Jonnet, tél. 03 29 41 98 49)
dimanche 9 mai : marché aux fleurs des P'tits Mousseux sur la place entre les école Joseph Colin et Joli Bois, voir p.18
mercredi 12 mai : rencontre inter-établissements hospitaliers «*les olympiades*» à partir de 9h30, salle Beauregard
jeudi 13 mai : mini-coupe du monde de football organisée par l'U.S.R. (plus d'infos au 03 29 51 05 17)
jeudi 13 mai : tournoi de pétanque interne au Club Vosgien au Robin (contact Daniel Vitry 03 29 58 37 39)
jeudi 13 mai : rallye pédestre (14h) et repas «*cochon*» le soir à la MJC d'Allarmont-Bionville
samedi 15 mai : opéra-bouffe «*Barbe Bleue*» à la Halle aux Blés, 20h30, 17 €, places en vente chez «*Mireille Chaussures*», tél. 03 29 51 04 02, voir p.22
samedi 15 mai : A.R.T. vend les places pour le spectacle «*un train peut en cacher un autre*» (samedi 12 juin 2010), Halle aux Blés, 9h à 12h, 8 € > les places restantes seront disponibles chez «*Mireille Chaussures*» (03 29 51 04 02), voir p.22
dimanche 16 mai : festival de la Voie Verte > programme en p.12 et 13
jeudi 20 mai : début d'une formation de prévention et secours civiques de niveau 1 à la Croix Rouge (03 29 41 55 02)
vendredi 21 mai : concert «*les Mai'lodies*», église Saint-Georges, 20h30, voir p.16
vendredi 21 mai : «*circuit de Lorraine*» (course cycliste professionnelle), le matin place de la République, voir p.17
samedi 22 mai : concert au bar «*le Joli Bois*» (77, rue du Joli Bois prolongée) avec «*la clinik du Docteur Schultz*», «*Acorps de rue*» et «*la Mutation*», 19h, 8 €, camping gratuit possible (contact JC au 06 87 84 43 01), voir p.16
mercredi 26 mai : «*mercredi de l'apprentissage*» à la salle Beauregard, 14h30 à 16h, voir p.2
jeudi 27 mai : voyage «*l'histoire du chocolat*» de l'U.N.R.P.A. (contact Gilles Lebrun au 06 70 40 21 53), voir p.18
samedi 29 mai : bourse de plein air au Mille Club organisée par *Archipel*, de 10h à 18h, voir p.19
samedi 29 mai : vente de gâteaux et de fleurs sur le marché hebdomadaire par l'association «*Après l'école*»
samedi 29 mai : course familiale organisé par l'Athlétic Club Raonnais, 13h, Cossec (06 59 57 45 20)
dimanche 30 mai : randonnée de l'Amicale de La Trouche dans les Hautes Vosges (Didier Boudot 03 29 51 01 77)

> l'agenda du supporter

retrouvez toute l'info sportive sur RCM 97.6 FM dimanche de 18h à 19h dans l'émission «*intégrale sport*» (www.rcmlradio.fr)



FOOTBALL

- . 05.05 : USR A - Noisy, 19h (CFA)
- . 15.05 : USR A - Drancy, 19h (CFA)
- . 23.05 : USR B - Éloyes, 15h (DHR)
- . 29.05 : USR A - Amnéville (CFA)

HANDBALL (pré national)

- . 15.05 : Raon - Rodemack, 20h30

RUGBY

- . 01.05 : tournoi de la Carrière

PÉTANQUE

- . 05.05 : grand prix des aînés

CYCLISME

- . 21 mai : circuit de Lorraine

> à Baccarat en mai 2010

- . 1^{er} mai : remise des médailles du travail de la Manufacture, salle des fêtes
- . du 4 au 22 mai : exposition Franz Stock organisée par le comité de jumelage, Hôtel de Ville, entrée libre
- . 5 mai : pose de la traversée piétonne reliant la place du Général Leclerc au pôle bijou
- . 8 mai : cérémonie patriotique du 8 mai organisée par l'AMC > à partir de 10h30, place du Général Leclerc,
- . du 12 mai au 3 juin : exposition de costumes d'opéra, salle des fêtes, du lundi au dimanche de 10h à 12h et

- de 14h à 18h, entrée libre
- . 16 mai : compétition gymnique départementale au Cossec toute la journée à partir de 8h
- . 19 mai : don de plasma, Espace Louise Michel, de 8h30 à 11h45
- . 19 mai : réunion du Conseil Municipal des Jeunes, Hôtel de Ville, 18h
- . 21 mai : remise de la médaille de la famille, Hôtel de Ville, 18h30
- . 22 mai : tournoi de nippon kempo au Cossec (après-midi)
- . 22 mai : fête de la fontaine des petits oiseaux aux Bingottes, 12h

- . 27 mai : cirque «*Maximum*», place du Général Leclerc, 20h30
- . 28 mai : conférence sur le thème de «*La Callas*» animée par le célèbre chroniqueur Henry-Jean Servat, salle des fêtes, 20h, entrée libre
- . 30 mai : sensibilisation à l'opéra > concert de Claire Simon, chapelle de Ménil Flin, 15h, entrée libre
- . 31 mai : sensibilisation à l'opéra > concert avec la participation de La Guériotte, les chanteuses lyriques de l'Opéra National de Lorraine, une chorale d'enfants, l'ensemble baroque «*les plaisirs enchantés*», église de Deneuvre, 20h30, entrée libre

manifestation - jumelages

> 1^{er} et 2 mai : 1^{er} Festival du

Développement Durable de la Déodaté



Voici pour rappel le programme du premier Festival du Développement Durable de la Déodaté qui se déroulera à Raon l'Étape les 1^{er} et 2 mai (**voir aussi «De Bonne Source» n°251, p.1 à 3).**

7 pôles à découvrir en ville

- . pôle bio habitat (salle Beaugard),
- . pôle mobilité durable (près mairie),
- . pôle producteurs bio et produits du terroir (chapiteau, salle Beaugard),
- . pôle santé et bien-être (Halle aux Blés),
- . la ferme pédagogique (chapiteaux, salle Beaugard),
- . pôle livres et conférences (Halle aux Blés),
- . pôle animations de la mairie à la salle Beaugard.

Jean-Luc Thomas, grand témoin

Architecte D.P.L.G., bio architecte, homme de conviction et de terrain, diplômé depuis 1980, Jean-Luc Thomas

débuté son activité professionnelle en Afrique où il intègre déjà l'architecture bioclimatique en terre au Sahara, posant ainsi les premières pierres du développement durable. De retour en France en 1985, il réalise des maisons en paille dans les Vosges. Basé à Colmar, il est totalement impliqué dans le développement durable et la biologie de l'habitat. Il assure des formations auprès des entreprises, architectes et thérapeutes. Depuis son aventure africaine, il est toujours accompagné de sa femme Marie-Geneviève, également architecte.

conférences

samedi 1^{er} mai

- . 14h à 15h > l'arnica,
- . 15h30 à 17h > l'homme et l'habitat dans la biosphère par le grand témoin Jean-Luc Thomas (suivi d'une table ronde),

- . 17h30 à 18h30 > l'équilibre alimentaire,
- . 19h > film «Home» de Yann Arthus-Bertrand,

dimanche 2 mai

- . 11h à 12h > les soupes,
- . 14h30 à 15h30 > pollutions,
- . 15h30 à 16h30 > contruire bio,
- . 17h à 18h > conférence de la ferme pédagogique et remise des prix du concours de dessins.

infos pratiques

- . horaires > samedi 1^{er} mai de 10h à 19h, dimanche 2 mai de 10h à 19h,
- . tarif > 2 € le pass week-end à partir de 14 ans,
- . un restaurant bio, une restauration rapide (Jacquot) et un bar à soupes sont installés à la salle Beaugard,
- . retrouvez toutes les informations du festival sur le site www.fddd.unblog.fr

VENEZ DECOUVRIR FILOTTRANO DU 28 JUILLET AU 2 AOÛT 2010

Le comité de jumelage de Raon l'Étape organise un voyage à Filottrano (ville jumelle italienne) du 28 juillet au 2 août 2010. Toutes les Raonnaises et tous les Raonnais qui le souhaitent sont les bienvenues. Sur place, les participants découvriront notamment les fêtes médiévales (tous les soirs), ainsi que les villes d'Ancône, Fiastra, Assise et Perouse, sans oublier deux escapades en bord de mer. Certains d'entre eux pourront être accueillis dans les familles (l'appel a été fait auprès des parents d'élèves et des associations). Les autres seront hébergés dans un complexe touristique «Verde Azzuro» à 10 km de Filottrano (39 € la nuit et le petit déjeuner). La «Societa Dello Stivale» prévoit la participation des Raonnais aux fêtes. Des jeux sur la place Cavour (devant l'Hôtel de Ville) réuniront Français, Allemands et Italiens. Vous pouvez vous inscrire en mairie en ce moment. Le bus est gratuit. Une caution de 80 € à l'ordre du «Trésor Public» est demandée. Pour tout renseignement : Jean Hirli au 03 29 41 38 44 (en semaine) ou Christiane Laval au 03 29 41 66 67 (permanence mercredi de 16h30 à 18h).



Danilo Pergolesi, président du comité de jumelage italien.

découvrez Kuppenheim sur internet : www.kuppenheim.de

en mai 2010 à Kuppenheim

samedi 1^{er} mai > randonnée de mai du Ski Club de Kuppenheim sur la Dornwiese (site)

dimanche 2 mai > confirmation en l'église Saint-Paul (communauté évangélique)

2 et 3 mai > marché de printemps organisé par la Ville de Kuppenheim au centre ville

8 mai > «concert de la Fête des Mères» par la Musique Municipale à la Halle des Sports («Sporthalle»)

du 14 au 17 mai > fête de la bière organisée par le Harmonika Spielring sous chapiteau près de la piscine «Cuppamare»

du 21 au 24 mai > tournoi de moto-ball de la Pentecôte au terrain de moto-ball

du 23 au 30 mai > voyage et concerts en Italie (Filottrano) du Harmonika Spielring

Pour tout renseignement concernant la ville jumelle de Kuppenheim, contactez Jean Hirli au 03 29 41 38 44.

musique

> 21 mai : concert «Mai'lodies sur la ville»



la chorale «la clé des chants»

La chorale «la clé des chants» dirigée par Annie Boulanger et présidée par Nicole Vibrac organise ses huitièmes «Mai'lodies sur la ville». Le concert se déroulera le vendredi 21 mai 2010 à partir de 20h30 en l'église Saint-Georges (entrée libre).

À chaque édition, ce rendez-vous incontournable du chant-choral attire plus de monde. Car le public raonnais (et des environs) aime les chansons préparées tout au long de l'hiver par la quarantaine de choristes sous la baguette d'Annie Boulanger. Cette année, la chorale sera accompagnée par l'orchestre APROMUSE de Senones di-

rigée par la Raonnaise Aline Perrin (lire encadré ci-contre).

La chorale proposera un répertoire riche et varié : Offenbach, Gounod, Edith Piaf, Charles Aznavour, Joe Dassin et Mickaël Jackson entre autres. Les musiciens de l'APROMUSE joueront les morceaux «Bamboléo», «Perez Prado» et «The war of the celts». Ils interpréteront aussi le thème de «La liste de Schindler» et un medley de Michel Fugain. À n'en pas douter, les mélomanes trouveront leur compte au cours de cette soirée où le public est attendu nombreux.

> Bravo Aline !



Aline Perrin, trompettiste bien connue dans la cité et responsable de l'orchestre junior qu'elle a créé il y a quelques années, vient de décrocher le graal dont rêve tout soliste. Elle a obtenu le prix de trompette avec mention «très bien» au conservatoire à rayonnement régional de Metz le vendredi 9 avril 2010. Cette distinction suprême et difficile à obtenir vient concrétiser 10 années de travail intensif. Elle permet aussi d'ouvrir toutes les portes de l'enseignement et de la pratique de la musique. Les jeunes musiciens locaux peuvent être fiers de leur professeur, puisqu'Aline dirige aussi l'école de musique de Raon l'Étape. La virtuose gère également deux autres formations : «L'APROMUSE» de Senones et «l'Orchestre Champêtre» de Baccarat. Toutes nos félicitations !

> 22 mai : concert exceptionnel au bar «le Joli Bois»

C'est une affiche exceptionnelle que propose Jean-Christophe (JC) au bar «le Joli Bois» (77, rue du Joli Bois prolongée) le 22 mai prochain. Trois pointures du rock festif vont se succéder :

• «la klinik du Docteur Schultz»,

• «Acorps de rue»,

et «La Mutation».

Ces trois formations se produiront le lendemain «chez Narcisse» au Val d'Ajol.

Comme à son habitude, JC ne tarit pas d'éloges sur ses futurs invités : «Toujours aussi fringant et charismatique qu'aux grandes heures du Parabellum, Schulz a décidé avec ses assistants de venir administrer une petite piqûre de rappel, histoire que votre taux de

rock'n roll soit à niveau. De leur côté, il était inévitable qu'un jour «Acorps de rue» et «La Mutation» finissent ensemble, avec notamment David Vincent et Rem's. Ils débarquent pour la première fois ensemble dans les Vosges pour présenter leur joyeux jumelage de musiciens festifs». Les trois formations sont à découvrir sur internet (www.myspace.com). N'hésitez pas et venez nombreux découvrir et applaudir ces groupes de rock reconnus dans le milieu.

Tarif : 8 €. Ceux qui viennent de loin (ou qui aiment le camping) pourront planter la tente gratuitement dans les pelouses autour du bar. Plus d'infos auprès de JC au 06 87 84 43 01.



> 21 mai : Circuit de Lorraine

Roland Dautrey
adjoint aux sports et à la jeunesse

Pour la seconde fois, le «Circuit de Lorraine» va créer l'événement dans no-



tre ville. En effet, cette épreuve cycliste internationale, parrainée par le Conseil Régional de Lorraine, se situe désormais dans la même catégorie que des courses aussi réputées que «Paris-Nice» ou «Les 4 jours de Dunkerque». Ancien «Circuit des Mines», cette 50^e édition verra la participation de 18 équipes de 7 coureurs. Elle se déroulera du 19 au 23 mai. Raon sera ville départ de la 3^e étape, qui conduira le peloton à Saint-Avold, **le vendredi 21 mai**.

Comme il y a 4 ans, le village-départ sera installé sur la place de la République. Il faudra en profiter pour voir l'imposante logistique qui accompagne une telle organisation, avec notamment la présence de 130 véhicules et d'une cinquantaine de motards. Bien entendu, il sera possible d'approcher et de côtoyer les coureurs en pleine préparation avant le départ fictif prévu à 12h50, suivi d'un départ réel à 13h face au Centre E. Leclerc.



Les coureurs professionnels ont rendez-vous à Raon l'Étape.

Le «Circuit des Mines», réservé aux amateurs puis celui de Lorraine, qui a pris la relève en 2005 pour être ouvert aux professionnels, ont permis à de nombreux champions de s'illustrer. Trois Vosgiens se sont notamment distingués :
 . Christophe Mengin vainqueur en 1994,
 . Greg Balland en 1995,
 . et tout récemment Steve Chainel en 2008.

D'autres champions ont également leur nom au palmarès de l'épreuve comme le Néerlandais Joop Zoetemelk, ancien vainqueur du Tour de France, et le Kazakh Alexandre Vinokourov. Alors soyez nombreux le vendredi 21 mai 2010 à partir de 11h sur la place de la République pour encourager les futurs participants au Tour de France.

> 6 juin : 2^e tournoi de sandball

Lancée l'an dernier par l'association «Sand-Stress» (une poignée de sportifs, et notamment des handballeurs locaux), la «Sandball Party» a remporté un beau succès avec la participation sur la plage du lac de Celles de 24 équipes et 150 jeunes. Fort de cette réussite, Abel Demenge et son groupe lancent le 2^e tournoi de sandball le 6 juin prochain sur le sable de Celles-sur-Plaine. Les inscriptions sont prises maintenant au 06 29 50 45 35.

vous avez dit «sandball» ?

«Le sandball est une variante spectaculaire («Champagne») du handball» expliquent Abel et Mathieu. «Il se pratique sur le sable et le spectacle est de rigueur. Le nombre de points attribués par but est évalué par l'arbitre selon la difficulté de la «figure» réalisée. De plus, les équipes étant souvent mixtes, la valeur des buts des filles est valorisée d'un point». Le terrain de jeu est plus petit qu'un terrain de handball (27m. X12m.), le nombre de joueurs aussi (3+1 gardien). Tout le monde peut

jouer : filles, garçons, équipe mixte et mini-sand pour les petits. Le contact est interdit, le fair-play, la bonne humeur et le plaisir sont de mises. «Au sandball, on ne s'affronte pas, on se rencontre» ajoutent les deux handballeurs. En croisant les doigts pour la météo (il avait plu l'année dernière), tout

est réuni pour passer une belle journée au bord du lac. Alors n'hésitez pas, contactez vos copains, copines et proches et faites une équipe de 3-4 joueurs. Appelez Abel au 06 29 50 45 35 pour vous inscrire, découvrir et participer à la deuxième «Sandball Party». C'est le 6 juin 2010 !



manifestations

> au p'tit navire et au Relais Assistante Maternelle

Voici la liste des animations à thèmes qui se dérouleront en mai au «p'tit navire» et au «Relais Assistante Maternelle», structures qui se trouvent à l'Espace Nicole Febvre, 13 rue Pasteur.

«p'tit navire»
tél. 03 29 41 06 32

- . mercredi 5 mai : fête du muguet,
- . mercredi 12 mai : fête du pain,
- . mercredi 19 mai : fête des coccinelles,
- . mercredi 26 mai : fête des mères.

«R.A.M.»
tél. 03 29 41 07 29

- . jeudi 6 mai : pâte à sel,
- . mercredi 12 mai : fête du pain (en partenariat avec «rêve d'enfance» et le «p'tit navire»),
- . jeudi 20 mai : pâte à modeler,
- . jeudi 27 mai : fête des mères.

> 9 mai : marché aux fleurs

L'association «Les p'tits mousses» organise son traditionnel marché aux fleurs le dimanche 9 mai de 10h à 16h sur la place qui se trouve entre les écoles «Joseph Colin» et «Joli Bois». Tout au long de la journée, les bénévoles de l'association proposeront à la vente des plants de pétunias, bégonias, œillets d'Inde, dahlias, géraniums... pour garnir vos pots, jardinières, balconnières et autres massifs de fleurs. Venez nombreux. Plus de renseignements auprès de Marcelle Voyen au 03 29 41 74 23.



> 12 mai : «les olympiades»

Les prochaines olympiades organisées par l'équipe d'animation de l'hôpital Jacques Mellez se dérouleront le 12 mai prochain à partir de 9h30 à la salle Beauregard. Elles permettent de rassembler les résidents de plusieurs établissements hospitaliers autour d'une journée d'animations ludiques et sportives.

> 13 mai : course cycliste

Le 13 mai prochain, le Cercle Sportif et Artistique Raonnais (C.S.A.R.) organise la course cycliste «prix des commerçants et artisans de Raon l'Étape». L'épreuve réservée aux coureurs U.F.O.L.E.P. se déroule en deux étapes : contre-la-montre de 7,8 km le matin entre Celles-sur-Plaine et Raon l'Étape, critérium de 1,1 km l'après-midi dans les rues Denfert Rochereau, Pasteur, Lorraine et Alsace (départs à 14h et 15h30). Contact : Philippe Couty au numéro 03 29 41 85 60.

> 27 mai : voyage de l'U.N.R.P.A.

Initialement prévu le 17 juin, le voyage «l'histoire du chocolat» organisé par la section locale de l'Union Nationale des Retraités et Personnes Âgées est avancé au 27 mai. À part ce changement, les modalités restent les mêmes : tarif 45 €, départ 8h, visite d'une chocolaterie, repas à Scharrachbergheim, temps libre à Obernai, puis Ottrot, visite du Mont Sainte-Odile. Les inscriptions sont prises jusqu'au 20 mai les lundis après-midi au foyer Kærcher de 14h à 17h (contact Gilles Lebrun au numéro 06 70 40 21 53).

> Centre d'Initiation au Tennis pour Adultes

Le Tennis Club Raonnais (T.C.R.) organise, en partenariat avec le Comité des Vosges de Tennis, un Centre d'Initiation au Tennis pour Adulte (C.I.T.A.). Cette action permet de découvrir le tennis au cours de 12 séances d'une heure. Avantage : le prix. Il en coûte 21 € les 12 séances + la cotisation au club lo-

cal de tennis. Pour plus de renseignements, contactez François Cuny, président du T.C.R., au 03 29 41 42 12.

> maisons fleuries 2010

Les inscriptions pour le concours des maisons fleuries 2010 sont prises en mairie jusqu'au 30 juin auprès de Jean Hirli (tél. 03 29 41 38 44).

> carnaval sur l'eau

Dans le cadre des festivités du prochain 14 juillet, Hervé Janot, président de «Lai Scie Kon Fraire.Comme» a relancé l'idée d'une descente de radeaux flottants humoristiques sur la Meurthe (cette manifestation avait été créée en 1998 par l'Office des Loisirs et de la Culture présidé à l'époque par Bernard Romary). Elle se déroulera le mercredi 14 juillet 2010, en début de soirée avant le feu d'artifices. Les associations qui souhaitent construire des radeaux et participer à ce défilé sur l'eau peuvent contacter Hervé au 06 08 50 74 93.

> Croix Rouge

Une formation de prévention et secours civiques de niveau 1 (P.S.C.1) débutera le jeudi 20 mai 2010 à 20h15 au local de la délégation Croix Rouge de Raon l'Étape, 17 rue du Général Leclerc (en entrant dans la cour de l'école Gabrielle Petit, à gauche, puis tout au fond à droite). Les autres cours auront lieu jeudi 27 mai 2010, lundi 31 mai, jeudi 3 juin, lundi 7 juin et jeudi 10 juin. La formation se déroule en une dizaine d'heures. L'âge minimum est de 10 ans. Cette préparation aux gestes de secours est très utile aux personnes s'occupant d'enfants, travaillant dans les sports, encadrant des personnes âgées, ou tout simplement au particulier qui veut savoir ce qu'il doit faire en présence d'un incident ou d'un accident ! Participation : 60 € par personne (sauf conditions particulières). Les inscriptions peuvent se faire par téléphone ou fax au 03 29 41 55 02, ou le premier jour des cours en fonction des places disponibles > nombre de stagiaires limité à dix. Moniteur : Maxime Gissot.

